

# OEPHING

## AKTUELL



### Informationsblatt der Gemeinde Oepping

#### Aus dem Gemeinderat:

❖ **ABA Oepping, BA 09 – Vergabe der Erd-, Baumeister- und Installationsarbeiten:**

Mit den Bauarbeiten für das 2. Baulos im Abschnitt 09 der Kanalisation wird die Firma Felbermayr GmbH&CoKG, 4600 Wels, mit einer Auftragssumme von 787.787,87 Euro (ohne MWSt.) beauftragt. Es handelt sich um die Bereiche Marbach, Grafened, Gumpenmühle, Gumpenberg, Kanten, Obermayrhof u. Peherstorf.

❖ **Straßennamen für Oepping und Neuordnung von Hausnummern:**

Für den Gemeindehauptort hat der Gemeinderat die Einführung von Straßenbezeichnungen ab 1.1.2011 beschlossen. Ebenso wurde der Neuordnung der Hausnummern in Untergrünau und Kimmerting sowie der Neueinführung der Ortschaftsbezeichnungen „Marbach“ (für die Häuser Gumpenberg 5, 6, 8 u. Berlesreith 8, 9, 16, 17) und „Gumpenmühle“ (für die Häuser Diendorf 16 – 18) zugestimmt. Die Objekte Salaberg 11, Götzendorf 30 und Obergahleiten 14, 14a und 14b werden den näher liegenden Ortschaften Kimmerting, Unterfischbach und Pitretsberg zugeordnet. *Neue Adressen siehe Seite 5 bis 8 – zum Herausnehmen!*

❖ **Ausbau Güterweg Obergahleiten:**

In den nächsten Wochen wird der Güterweg Obergahleiten vom Ort bis zum Löschteich bei den Waldhäusln ausgebaut werden. Im Zuge dieses Ausbaues wird auch die Einbindung der Ausüstung „Hasbauer“ verbessert. Mit den Grundanrainern konnte das Einvernehmen hergestellt werden. Die Grundablöse wurde mit € 2,--/m<sup>2</sup> festgelegt.

#### Aus dem Inhalt

Aus der GR-Sitzung	1-2
VizeBgm. Franz Peinbauer a.D. – Verleihung Silbernes Verdienstzeichen	2
Ehrung für langjährige Urlaubstreue	3
Postpartner für Oepping	3
Alkoholherstellung unter Abfindung	3
Waldbrandschutzverordnung 2010	4
Schulveranstaltungsbeihilfe der Gemeinde Oepping	4
Neue Adressen ab 01.01.2011	5-8
Standesamtmeldung April bis Juni 2010	9
Wohnung zu vermieten (ab Juli 2010)	9
Caritas – Mobile Dienste	9
Auszug aus dem VA-Kalender 2010	10
Gesunde Gemeinde – Jahresschwerpunkt 2010 Suchtprävention	11
Der aktuelle Selbstschutztipp – Notruf vom Handy	12

**Der Bürgermeister und die Bediensteten der Gemeinde wünschen allen BürgerInnen einen schönen, erholsamen Urlaub.**



### ❖ Neuer Güterweg „Marbach“:

Der Gemeinderat hat angesichts der Neuschaffung der Ortschaft „Marbach“ auch die Güterwegbezeichnung von Güterweg Erlweg auf Güterweg Marbach geändert. Die Neubeschriftung wurde vom Wegerhaltungsverband bereits vorgenommen.

### ❖ Vermietung im Schloss Götzendorf:

Für einen Zeitraum von etwa 1 Jahr sollen Räumlichkeiten im Schloss Götzendorf zur Aufnahme und Aufbereitung von Büchern einer Privatbibliothek vermietet werden. Der Gemeinderat hat grundsätzliche Zustimmung gegeben, sofern die Vertragsverhandlungen für die Gemeinde keine Haftungsrisiken ergeben.

### ❖ Neue Postleitzahl:

Der Gemeinderat hat einstimmig die Einführung einer neuen Postleitzahl für das gesamte Gemeindegebiet Oepping beschlossen. Die Postleitzahl 4151 wird offiziell ab 1.1.2011 für Oepping gelten. Erst ab diesem Zeitpunkt wird die Änderung im Zuge der Einführung von Straßennamen in Oepping und der Neuordnung der Hausnummern in einigen Ortschaften verbindlich wirksam werden.

Die nächste Sitzung des Gemeinderates findet am **Donnerstag, 2. September 2010, 20:00 Uhr** im Sitzungssaal der Gemeinde statt.

Ungefähr eine Woche vor einer Gemeinderatssitzung werden die Tagesordnungspunkte an der Amtstafel und im Internet unter [www.oepping.at](http://www.oepping.at) kundgemacht.

Genehmigte Protokolle von Gemeinderatssitzungen können Sie auf unserer Homepage [www.oepping.at](http://www.oepping.at); Link: Gemeinde & Politik → Politik nachlesen.

## Vizebürgermeister a.D. Franz Peinbauer – Verleihung Silbernes Verdienstzeichen der Republik Österreich:

Am Montag, den 31. Mai 2010 hat Vizebürgermeister Franz Peinbauer a.D. im Landhaus Linz von Landeshauptmann Dr. Pühringer das Silberne Verdienstzeichen der Republik Österreich in einer Feierstunde verliehen bekommen.

**Bei Folgendem hat Herr Peinbauer in seiner Amtsperiode mitgewirkt:** Neben der Führung seines landwirtschaftlichen Betriebes stieg Franz Peinbauer 1979 als Mitglied des Gemeinderates in die Kommunalpolitik ein, wurde 1991 in den Gemeindevorstand gewählt und 1995 zum Vizebürgermeister angelobt. In seine 30 jährige politische Laufbahn fallen unter anderem die Umsetzung des Raumordnungsgesetzes, der Bau der Umfahrung Oepping, der Bau des Feuerwehrhauses und des Bauhofes sowie die Schaffung von Baugründen. Ganz wesentlich waren seine Initiativen zur Einführung der Müllabfuhr und der Bau der Kanalisation mit Kläranlage. Weiters waren die Förderung des neuen Pfarrzentrums, die Ortsplatzgestaltungen in Oepping und Götzendorf und die Sanierung des über 800 Jahre alten Schlosses Höhepunkte in der Amtszeit Peinbauers.



Seit 1969 ist der Geehrte Mitglied der FF Oepping und fungierte jahrelang als stellvertretender Kommandant. Ferner war er 24 Jahre Obmann der Ortsbauernschaft und jahrelang Obmannstellvertreter der Bezirksbauernkammer Rohrbach. Seit 1993 ist Herr Peinbauer Mitglied des Aufsichtsrates der Raiffeisenbank Region Rohrbach.

Herr Vizebürgermeister a.D. Franz Peinbauer hat sich mit seinem hohen politischen Einsatz große Verdienste erworben. Die Gemeinde Oepping gratuliert zu dieser Auszeichnung.

## Ehrung für langjährige Urlaubstreue:

Anlässlich des 25jährigen Jubiläumsfestes der Firma Chico Hängematten GmbH wurden das Ehepaar Schoofs-Steegmans sowie das Ehepaar Schepers-Celen aus Lummen, Belgien für ihre langjährige Urlaubstreue von Bürgermeister Wilhelm Peinbauer geehrt. Die Familie Schoofs-Steegmans kommt seit über 40 Jahren und die Familie Schepers-Celen seit über 10 Jahren zu ihrem Urlaubsort „Sixlmühle“ nach Oepping.

Der Bürgermeister hat im Namen der Gemeinde den schon zu Freunden gewordenen Urlaubsgästen Dank und Anerkennung ausgesprochen und neben den Urkunden auch Blumen und ein kleines Geschenk überreicht.



## Postpartner für Oepping:

Zur Sicherung der Nahversorgung in Oepping hat sich das Kaufhaus Hofer bereit erklärt, Postpartner zu werden. Gerti Hofer hat deshalb im Kassensbereich ihres Geschäftes die Postpartnerstelle eingerichtet. Damit kehrt die Post ins Kaufhaus Hofer zurück, das bis 1993 schon einmal eine Poststelle hatte.

Zur Eröffnung am 09.06.2010 kam auch Bürgermeister Wilhelm Peinbauer und dankte der Geschäftsfrau für die Erweiterung des Nahversorgungsangebotes durch die Übernahme der Postpartnerschaft. Schon in den ersten Tagen zeigten sich die Gemeindebürger erfreut über die neue Post. Die Gemeinde hofft, dass die Postpartnerstelle als Bereicherung gut angenommen wird, da sämtliche Post- und Postbankdienste (mit Ausnahme von Konto- und Sparbücheröffnungen) angeboten werden.



### Öffnungszeiten:

<b>Mo, Di, Do, Fr :</b>	<b>07:00 bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 17:30 Uhr</b>
<b>Mi:</b>	<b>07:00 bis 12:00 Uhr</b>
<b>Sa:</b>	<b>07:00 bis 12:00 Uhr</b>

## Alkoholherstellung unter Abfindung:

Zur Vereinfachung im Bereich der Alkoholherstellung unter Abfindung ersucht das Zollamt Linz Wels, die Abfindungsberechtigten auf die Möglichkeit der elektronischen Abfindungsanmeldung über FinanzOnline aufmerksam zu machen.

Für die Abfindungsberechtigten ergeben sich daraus viele Vorteile:

- keine Anfahrtsweg zum Zollamt
- automatische Berechnungsvorgänge
- Brennbeginn Montag bis Freitag (ausgenommen Feiertag) grundsätzlich 5 Stunden nach Anmeldung, bei Einreichung zwischen 08:00 Uhr und 14:00 Uhr.

Bei Fragen zu FinanzOnline helfen wir Ihnen gerne!

## Waldbrandschutzverordnung 2010:

### **VERORDNUNG der Bezirkshauptmannschaft Rohrbach vom 22. März 2010 betreffend den Waldbrandschutz im politischen Bezirk Rohrbach.**

Aufgrund der Bestimmungen des § 41 Abs. 1 Forstgesetz 1975, BGBl. Nr. 440, i. d. g. F., wird verordnet:

#### **§ 1**

In den Waldgebieten des politischen Bezirkes Rohrbach sowie in deren Gefährdungsbereichen ist jegliches Feueranzünden und das Rauchen verboten.

Der Gefährdungsbereich ist überall dort gegeben, wo die Bodendecke oder die Windverhältnisse das Übergreifen eines Bodenfeuers oder das Übergreifen eines Feuers durch Funkenflug in den benachbarten Wald begünstigen. Der Gefährdungsbereich überstreckt sich zumindest über einen 20 m breiten Streifen außerhalb des Waldrandes.

Die durch diese Verordnung betroffenen Waldgebiete sind aus einem bei der Bezirkshauptmannschaft Rohrbach, Abteilung Forstdienst, während der Amtsstunden zur Einsichtnahme aufliegenden Lageplan ersichtlich.

Ausgenommen vom Verbot gemäß Pkt. 1 dieser Verordnung sind Maßnahmen, die zur Bekämpfung der Massenvermehrung von Forstschädlingen erforderlich sind bzw. von der Behörde angeordnet werden.

#### **§ 2**

Den Waldeigentümern steht es frei, dieses Verbot in geeigneter Weise ersichtlich zu machen. (§ 41 Abs. 3 des Forstgesetzes 1975)

#### **§ 3**

Personen, die dieser Anordnung zuwiderhandeln, werden gemäß § 174 Abs. 1 lit. a Z. 17 des Forstgesetzes 1975 mit einer Geldstrafe bis zu € 7.270,00 oder mit Arrest bis zu vier Wochen bestraft. Bei Vorliegen besonders erschwerender Umstände können beide Strafen nebeneinander verhängt werden.

#### **§ 4**

Diese Verordnung tritt mit Ablauf des Tages der Kundmachung in der Amtlichen Linzer Zeitung in Kraft und mit Ablauf des 31. Oktober 2010 außer Kraft.

Die Bezirkshauptfrau:  
**Dr. Wilbirg Mitterlehner**

Bezirkshauptmannschaft Rohrbach  
ForstR10-1-1-2010  
4150 Rohrbach, am 22. März 2010

## Schulveranstaltungsbeihilfe der Gemeinde Oepping:

Die Gemeinde Oepping fördert Familien, deren Kinder an Schulveranstaltungen (Wienwoche, Schikurs,...) teilgenommen haben:

- Höhe der Förderung:** Gutschein im Wert von 16,00 Euro  
**Voraussetzung:** Nachweis über Kosten von mindestens 150,00 Euro je Kind und Veranstaltung  
**Antragstellung:** jeweils bis 31. August für das abgelaufene Schuljahr.

## Die ab 01.01.2011 geltenden neuen Adressen (zum Herausnehmen):

<b>Liegenschaftsbesitzer</b>	<b>bisherige Adresse</b>	<b>neue Adresse ab 01.01.2011</b>
<b>Oepping:</b>		
Simmel Walter	Oepping 1	Ortsplatz 1
Simmel (Neubau)	-	Pfarrplatz 2
Hofer Günther	Oepping 2	Ortsplatz 2
Mayrhofer Martin	Oepping 3	Ortsplatz 3
Nigl-Mühlparzer Anna	Oepping 4	Berggasse 1
Wöß Gerhard (Pub, Disco)	Oepping 5	Ortsplatz 5
Katzlinger Adolf	Oepping 6	Ortsplatz 6
Eichbauer Anna	Oepping 7	Ortsplatz 7
Weißengruber Peter	Oepping 8	Ortsplatz 8
Kindergarten	Oepping 8a	Ortsplatz 8a
Höfler Thomas	Oepping 9	Ortsplatz 9
Gabriel Martin	Oepping 10	Ortsplatz 10
Gasthaus Haidvogel	Oepping 10	Ortsplatz 10
Haselgruber (Gabriel-Haus)	Oepping 11	Ortsplatz 11
Natschläger Josef	Oepping 12	Starling 1
Natschläger Alfred	Oepping 13	Starling 3
Disco Lusthouse	Oepping 13	Starling 3a
Keinberger Alois	Oepping 14	Röchlingstraße 2
Pfarramt Oepping	Oepping 15	Pfarrplatz 1 (1a u. 1b)
Kaufhaus Hofer	Oepping 16	Pfarrplatz 3
Peinbauer Thomas (Baufläche)	-	Hauptstraße 13
Peinbauer Thomas	Oepping 17	Hauptstraße 15
Volksschule Oepping	Oepping 18	Schulstraße 2
Anzengruber	Oepping 19	Schulstraße 1
Lindorfer Manfred (6 Mieter)	Oepping 20	Kapellenstraße 3
Peinbauer Klaus	Oepping 21	Starling 13
Pernsteiner Brigitte	Oepping 22	Kapellenstraße 6
Lehrerwohnhaus (3 Mieter)	Oepping 23	Schulstraße 4
Hofer Gertraud (Vierlinger O.)	Oepping 24	Pfarrplatz 4
Grübl Alfred	Oepping 25	Pfarrplatz 6
Sonnleitner Gerhard	Oepping 26	Hauptstraße 3
Rachinger Sabine (Karl sen.)	Oepping 27	Hauptstraße 9
Mag Schwarz Doris (Lindorfer)	Oepping 28	Hauptstraße 11
Dr. Wimberger Franz (Mieth.)	Oepping 29	Geranienweg 1
Gemeindeamt Oepping	Oepping 30	Kapellenstraße 2
Schwentner Rupert	Oepping 31	Geranienweg 2
Plöderl Erwin	Oepping 32	Geranienweg 4
Sigl Ewald	Oepping 33	Geranienweg 3
Sigl Franz	Oepping 34	Bergfeld 8
Haiberger Christian	Oepping 35	Bergfeld 7
Ing. Mayrhofer Hubert (Baugrund)	Oepping 36	Bergfeld 9
OSR Kastner Emil	Oepping 37	Bergfeld 12
Pürmayr Martin (Baugrund)	Oepping 38	Bergfeld 13
Kapfer Johannes (Baugrund)	Oepping 39	Bergfeld 10
Sonnleitner Franz	Oepping 40	Hauptstraße 5
Schaubmeier Franz	Oepping 41	Hauptstraße 7
Dr. Höfler Leonhard	Oepping 42	Bergfeld 14
Höfler Thomas (Baugrund)	Oepping 43	Schulstraße 5
Höfler Bernhard	Oepping 44	Bergfeld 11
Höfler Thomas (Baugrund)	Oepping 45	Schulstraße 3
Eichbauer Gründe	-	Bergfeld 1 - 4
Engleder Gerhard	Oepping 47	Bergfeld 5
Wöß Michael (Baugrund)	Oepping 48	Bergfeld 6
Wöß Gerhard	Oepping 50	Berggasse 2
Bauland Weißengruber/Eichbauer	Oepping 51 - 54	Waldweg 1 - 6
Lauß Franz	Oepping 55	Waldweg 7
Schaubmeier Emmerich	Oepping 56	Waldweg 8
Dr. Panholzer Reinhard	Oepping 57	Waldweg 9
Nadschläger Alois	Oepping 58	Waldweg 10
Haselgruber Andreas	Oepping 59	Waldweg 11
Höfler Johann	Oepping 60	Ringstraße 15

Keplinger Anna	Oepping 61	Ringstraße 14
Wimberger Josef	Oepping 62	Ringstraße 11
Neßböck Otto	Oepping 63	Ringstraße 12
Schram Franz	Oepping 64	Ringstraße 9
Anreiter Hermann	Oepping 65	Ringstraße 10
Haidvogel Jutta (Miethaus)	Oepping 66	Ringstraße 7
Leitner Josef	Oepping 67	Ringstraße 8
DI: Arnold Haimo	Oepping 68	Ringstraße 6
Mag. Hofer Günther	Oepping 69	Ringstraße 5
Brandl Josef (Baugrund)	Oepping 70	Ringstraße 4
Brandl Josef	Oepping 71	Ringstraße 3
Pfoser Erich	Oepping 72	Ringstraße 2
Grübl Alfred (Garten-Baugrund)	-	Ringstraße 1
Hubner Helmut	Oepping 73	Kapellenstraße 5
Pernsteiner Wolfgang	Oepping 74	Kapellenstraße 7
Pöschl - Bauland	Oepping 75	Kapellenstraße 8
Freies Bauland (Pöschlgründe)	Oepping 76 - 79	Schneiderweg 1 - 5
Eigenheim Linz (Eigentumsw.)	Oepping 80	Gartenstraße 1
Eigenheim Linz (Mietwohnungen)	Oepping 81	Gartenstraße 2
Rachinger Andrea (Karl jun.)	Oepping 82	Hauptstraße 1
Haselgruber A. (Bauland)	Oepping 83 - 84	Hauptstraße 2
Mitlöhner Ingeborg	Oepping 85	Hauptstraße 4
Haselgruber A. (Bauland)	Oepping 86 - 87	Hauptstraße 6 u. 8
Humenberger Ernst	Oepping 88	Hauptstraße 10
Gemeinde Oepping (Baugrund)	Oepping 89	Hauptstraße 12
Gemeinde Oepping (NB FF-Haus)	Oepping 90	Hauptstraße 14
Höfler Thomas (Bauland)	Oepping 92 - 94	Schulstraße 7 - 9
Reischl Helmut	Oepping 95	Schulstraße 11
Grill Rainer	Oepping 96	Schulstraße 10
Keinberger Adolf	Oepping 97	Schulstraße 12
Ing. Mag Ludwig Kapfer	Oepping 98	Schulstraße 14
Fa. Röchling-Leripa Papertech	Oepping 100	Röchlingstraße 1
Fa. Höfler Bau	Oepping 101	Starling 10
Fischervereinshütte	Oepping 110	Gewerbegebiet Ost 10
Gemeindebauhof	Oepping 111	Gewerbegebiet Ost 8
Gemeinde Kanalhauptpumpwerk	-	Gewerbegebiet Ost 9
Fa. Grill Günter	Oepping 112	Gewerbegebiet Ost 7
Fa. Ornezeder GmbH.	Oepping 113	Gewerbegebiet Ost 11
Fa. Steinmetz Wögerbauer R.	Oepping 114	Gewerbegebiet Ost 6
Fa. Spenglerei Hoffmann G.	Oepping 116	Gewerbegebiet Ost 4
Fa. Suzuki Humenberger Ernst	-	Gewerbegebiet Ost 1
Auberger Herbert	Oepping 130	Sonnenhang 2
Katzlinger Adolf jun.	Baugrund	Sonnenhang 1
Katzlinger Dietmar	Baugründe	Sonnenhang 3, 5, 7, 8
Stift Schlägl	Baugründe	Sonnenhang 4 u. 6
Gemeinde/Haselgruber	Baugründe	Sonnenhang 9 -12 u. 14 - 30
Mayrhofer Iris	Baugrund	Sonnenhang 13
Tennisclubhaus	-	Sportpark 1
Stockschützenhalle	-	Sportpark 2
Altes Fußballclubhaus	-	Sportpark 3
Neues Fußballclubhaus	-	Sportpark 4
<b>Untergrünau:</b>		
Höglinger Ludolf	Untergrünau 1	Untergrünau 1 (unverändert)
Heinzi Agnes	Untergrünau 2	Untergrünau 2 (unverändert)
Altes Flattinger-Haus	Untergrünau 3	Untergrünau 2a
Zimmerbauer Karl (Steinmetz)	Untergrünau 4	Untergrünau 4 (unverändert)
Hahn Hilda	Untergrünau 5	Untergrünau 5 (unverändert)
Hahn Baugrund	-	Untergrünau 6
Höglinger Josef	Untergrünau 7	Untergrünau 7 (unverändert)
Heinzi Agnes	Freifläche	Untergrünau 8
Höglinger Ludolf	Freifläche	Untergrünau 9
Haselgruber Johannes	Untergrünau 8	Untergrünau 17
Haselgruber Johannes (Ausged.)	Untergrünau 9	Untergrünau 18
Schörghenhuber August	Untergrünau 10	Untergrünau 14
Hartl Friedrich	Untergrünau 12	Untergrünau 12 (unverändert)
Wiesmann-Häusl	Untergrünau 13	Untergrünau 13 (unverändert)
Fürlinger Adolf	Untergrünau 14	Untergrünau 27
Lauß Gerhard	Untergrünau 15	Untergrünau 15 (unverändert)

Deutschbauer Wolfgang	Untergünau 16	<b>Untergünau 16 (unverändert)</b>
Roller Josef	Untergünau 17	<b>Untergünau 35</b>
Nigl Erika	Untergünau 18	<b>Untergünau 30</b>
Wögerbauer Alfred	Untergünau 20	<b>Untergünau 3</b>
Grill Erwin (Gasthaus)	Untergünau 21	<b>Untergünau 21 (unverändert)</b>
Märzinger Verena	Untergünau 22	<b>Untergünau 10</b>
Grill Gilbert	Untergünau 23	<b>Untergünau 20</b>
Wollerdorfer Josef	Untergünau 24	<b>Untergünau 11</b>
Roller Heinrich	Untergünau 25	<b>Untergünau 37</b>
Wögerbauer Max jun.	Untergünau 26	<b>Untergünau 29</b>
Zimmermann Günter	Untergünau 27	<b>Untergünau 55</b>
Flattinger Erwin	Untergünau 28	<b>Untergünau 28 (unverändert)</b>
Stockinger Markus	Untergünau 29	<b>Untergünau 26</b>
Gabriel Herbert	Untergünau 31	<b>Untergünau 31 (unverändert)</b>
Lauß Reinhold	Untergünau 32	<b>Untergünau 32 (unverändert)</b>
Beißmann Reinhold	Untergünau 33	<b>Untergünau 33 (unverändert)</b>
Beißmann Manfred	Untergünau 34	<b>Untergünau 34 (unverändert)</b>
Beißmann Reinhold (Baugrund)	Untergünau (35)	<b>Untergünau 38</b>
Jell Erich	Untergünau 36	<b>Untergünau 36 (unverändert)</b>
Meisinger Franz	Untergünau 41	<b>Untergünau 25</b>
Schönberger Hubert	Untergünau 42	<b>Untergünau 24</b>
Starlinger Martin	Untergünau 43	<b>Untergünau 23</b>
Höglinger Kurt	Untergünau 44	<b>Untergünau 22</b>
Engleder Andreas	Untergünau 50	<b>Untergünau 56</b>
Fischer Klemens	Untergünau 51	<b>Untergünau 47</b>
Krenn Josef	Untergünau 52	<b>Untergünau 46</b>
Plank Norbert	Untergünau 53	<b>Untergünau 43</b>
Gabriel Martin	Untergünau 54	<b>Untergünau 44</b>
Mandl Bernhard	Untergünau 55	<b>Untergünau 48</b>
Lang Anton (Gartengrundstück)	Untergünau 56	<b>Untergünau 49</b>
Lang Anton	Untergünau 57	<b>Untergünau 57 (unverändert)</b>
Hahn-Baugründe	-	<b>Untergünau 45, 50-54, 58, 59</b>
<b>Kimmerting:</b>		
Barth Günter	Kimmerting 1	<b>Kimmerting 1 (unverändert)</b>
Wögerbauer Alois	Kimmerting 2	<b>Kimmerting 2 (unverändert)</b>
Fleischanderl Herbert	Kimmerting 4	<b>Kimmerting 4 (unverändert)</b>
Köck Ernst	Kimmerting 5	<b>Kimmerting 5 (unverändert)</b>
Hoffmann Regina	Kimmerting 6	<b>Kimmerting 6 (unverändert)</b>
Kandlbinder Norbert	Kimmerting 7	<b>Kimmerting 21</b>
Dr. Mitgutsch Rupert	Kimmerting 8	<b>Kimmerting 17</b>
Kapfer Karl	Kimmerting 9	<b>Kimmerting 62</b>
Spindlböck Irmgard	Kimmerting 10	<b>Kimmerting 19</b>
Lang Bernhard	Kimmerting 11	<b>Kimmerting 93</b>
Affenzeller Günter	Kimmerting 12	<b>Kimmerting 91</b>
Nigl Robert	Kimmerting 13	<b>Kimmerting 89</b>
Susic Irmgard	Kimmerting 14	<b>Kimmerting 87</b>
Ecker Alois	Kimmerting 15	<b>Kimmerting 47</b>
Lehner Franz	Kimmerting 16	<b>Kimmerting 49</b>
Hable Gustav	Kimmerting 17	<b>Kimmerting 51</b>
Pöschl Willibald	Kimmerting 18	<b>Kimmerting 53</b>
Wögerbauer Roman (Bauland)	Kimmerting 19 - 20	<b>Kimmerting 55, 57</b>
Jancso Anna	Kimmerting 22	<b>Kimmerting 60</b>
Barth Rupert	Kimmerting 23	<b>Kimmerting 58</b>
Sigl Hubert	Kimmerting 24	<b>Kimmerting 56</b>
Beißmann Theresia	Kimmerting 25	<b>Kimmerting 54</b>
Mandl Franz	Kimmerting 26	<b>Kimmerting 52</b>
Schuster Andreas	Kimmerting 27	<b>Kimmerting 50</b>
Grünzweil Hermann	Kimmerting 28	<b>Kimmerting 48</b>
Winkler Thomas	Kimmerting 29	<b>Kimmerting 46</b>
Leitner Gerhard (Baugrund)	Kimmerting 32	<b>Kimmerting 11</b>
Lechner Waltraud (Baugrund)	Kimmerting 33	<b>Kimmerting 13</b>
Dr. Mitgutsch (Baugründe)	Kimmerting 34 - 36	<b>Kimmerting 15a - 15 c</b>
Rachinger Reinhard	Kimmerting 37	<b>Kimmerting 14</b>

Rachinger Adolf	Kimmerting 38	<b>Kimmerting 16</b>
Höglinger Josef	Kimmerting 39	<b>Kimmerting 9</b>
Himsl Johann	Kimmerting 40	<b>Kimmerting 10</b>
Wögerbauer Andreas	Kimmerting 41	<b>Kimmerting 12</b>
Kern Margit	Kimmerting 42	<b>Kimmerting 8</b>
Hauer Bruno	Kimmerting 43	<b>Kimmerting 18</b>
Höllinger Anna	Kimmerting 44	<b>Kimmerting 7</b>
Bertlwieser Friedrich (Baugrund)	Kimmerting 45	<b>Kimmerting 22</b>
Freies Bauland im Ort	-	<b>Kimmerting 23-34, 36, 38, 40, 42, 44</b>
Kreuzhuber Rosa	Kimmerting 49	<b>Kimmerting 61</b>
Kreuzhuber Rosa (Baugrund)	-	<b>Kimmerting 59</b>
Hahn Erwin	Kimmerting 51	<b>Kimmerting 64</b>
Kühnel Werner	Kimmerting 52	<b>Kimmerting 66</b>
Mag. Buchner Dietmar (Baugrund)	Kimmerting 53	<b>Kimmerting 68</b>
Leitner Franz (Baugrund)	Kimmerting 54	<b>Kimmerting 70</b>
Spindler Christian	Kimmerting 55	<b>Kimmerting 72</b>
Grill Erwin sen.	Kimmerting 56	<b>Kimmerting 73</b>
Karlsböck Maria	Kimmerting 57	<b>Kimmerting 74</b>
Pernsteiner Johann	Kimmerting 60	<b>Kimmerting 35</b>
Kicking Hubert	Kimmerting 61	<b>Kimmerting 37</b>
Rachinger Wilhelm	Kimmerting 62	<b>Kimmerting 39</b>
Stöbich Reinhold	Kimmerting 63	<b>Kimmerting 41</b>
Löschl Christian	Kimmerting 64	<b>Kimmerting 43</b>
Jungwirth Gerald	Kimmerting 65	<b>Kimmerting 45</b>
Freies Bauland im Siedlungsgeb.	-	<b>Kimmerting 63, 65, 67, 69, 71</b>
Freies Bauland im Siedlungsgeb.	-	<b>Kimmerting 75 - 84, 90, 92</b>
Höglinger Karl	Kimmerting 93	<b>Kimmerting 88</b>
Rachinger Josef	Kimmerting 94	<b>Kimmerting 85</b>
Bindeus Ferdinand	Kimmerting 95	<b>Kimmerting 86</b>
Ing. Starlinger Josef	Kimmerting 96	<b>Kimmerting 96 (unverändert)</b>
Hintringer Reinhard	Kimmerting 97	<b>Kimmerting 97 (unverändert)</b>
Kroiss Gerhard (NEU!)	Salaberg 11	<b>Kimmerting 99</b>
<b>Marbach: (neue Ortschaftsbezeichnung)</b>		
Kicking Klaus	Neubau	<b>Marbach 1</b>
Kicking Markus	Baugrund	<b>Marbach 2</b>
Schaubmeier Alois	Freifläche für ev. Bebauung	<b>Marbach 3 - 4</b>
Kicking Alois	Gumpenberg 5	<b>Marbach 5</b>
Schaubmeier Alois	Gumpenberg 6	<b>Marbach 6</b>
Kapfer Christoph (Gabriele)	Gumpenberg 8	<b>Marbach 8</b>
Weissl Gabriele	Berlesreith 8	<b>Marbach 9</b>
Oberpeilsteiner Max	Berlesreith 9	<b>Marbach 12</b>
Schaubmeier Manfred	Berlesreith 16	<b>Marbach 11</b>
Stögmüller Martin	Berlesreith 17	<b>Marbach 10</b>
<b>Gumpenmühle: (neue Ortschaftsbezeichnung)</b>		
Lindorfer Herbert	Diendorf 16, 16a, 17	<b>Gumpenmühle 1 - 3</b>
Lindorfer Herbert	Freifläche für ev. Bebauung	<b>Gumpenmühle 4</b>
Wögerbauer Franz	Diendorf 18	<b>Gumpenmühle 5</b>
<b>Zuordnungen zu anderen Ortschaften:</b>		
Kroiss Gerhard	Salaberg 11	<b>Kimmerting 99</b>
Lang Franz	Obergahleiten 14, 14a	<b>Pitretsberg 14, 14 a</b>
Hötzendorfer Gisela Steinhandel	Obergahleiten 14 b	<b>Pitretsberg 15</b>
Stumvoll Martin (Josef)	Götzendorf 30	<b>Unterschbach 16</b>

### Information:

Alle Haus- bzw. Grundstücksbesitzer werden in einem eigenen Schreiben über die Adresszuordnung bzw. über die erforderlichen Maßnahmen und Schritte informiert. Die Haushaltsvorstände werden ersucht, alle Haushaltsmitglieder darüber in Kenntnis zu setzen.

Die Gemeinde wird die neuen Hausnummertafeln in der üblichen Form (weiß lackierte Blechtafel mit schwarzer Schrift) beschaffen und diese kostenlos zur Verfügung stellen. Jene Hausbesitzer, die eine Sonderausführung (Stein, Metall, Keramik) wünschen, weil sie auch bisher eine solche hatten, haben dies der Gemeinde bis **spätestens Ende August 2010** bekannt zu geben, damit keine Doppelbestellung erfolgt. Die Gemeinde gibt auch in diesen Fällen einen Kostenzuschuss in der Höhe der Kosten für eine einfache Hausnummertafel.



## Standesamtsmeldung (April 2010 bis Juni 2010):

### Das Licht der Welt erblickten:

**Krenn Alexander, Oepping 81/6**  
(Eltern: Viktoria Krenn und Markus Pöschl)

**Stöbich Simon, Dobretshofen 2/2**  
(Eltern: Johanna Stöbich und Andreas Hofer)

**Ecker Valentina Maria, Liebetsberg 8/1**  
(Eltern: Mag. Bettina und Markus Ecker)

**Wögerbauer Leo, Salaberg 32**  
(Eltern: Anita und Siegfried Wögerbauer)

**Wir gratulieren den Eltern der Neugeborenen  
auch auf diesem Wege recht herzlich!**



### Verstorben sind:

**Andorfer Alois, Berlesreith 6/2**  
im 86. Lebensjahr

**Anzengruber Ernest, Oepping 19**  
im 80. Lebensjahr

**Den Angehörigen der Verstorbenen sprechen  
wir Trost und Anteilnahme aus!**

### Geheiratet haben:

**Lehner Andreas und Eckerstorfer Silvia,**  
Götzendorf 70

**Für den Weg zu zweit wünschen wir alles Gute!**

## Wohnung zu vermieten – ab Juli 2010:

Im Wohnhaus Oepping 81 Wohngenossenschaft Eigenheim Linz (grünes Gebäude) wird mit 01.07.2010 eine 74 m<sup>2</sup> (kein Kinderzimmer) Wohnung frei.

Kosten: Miete: € 356,25 mtl. (inkl.BK - ohne Heizkosten u. ohne Strom), Baukostenanteil: € 1.500,00 (einmalig); Mitgliedsbeitrag: € 176,00 (einmalig)

Auskünfte: Gemeinde Oepping: 07289/8235 oder Eigenheim Linz Tel. 0732/318724 oder 0664/9917833

## Caritas – Mobile Dienste:



## Unterstützung zu Hause im Alltag

Ein älterer Mensch möchte auch im Alter in seiner vertrauten Umgebung leben, braucht aber bei vielen kleinen Handgriffen Unterstützung. Eine alleinerziehende Mutter ist schwer erkrankt und braucht jemanden für die Kinder und den Haushalt. Situationen, die rasche und kompetente Hilfe erfordern.

Die **Mobilen Familien- und Pflegedienste** der Caritas für Betreuung und Pflege kommen zu Ihnen nach Hause, wenn Sie Unterstützung im Alltag brauchen:

#### Mobile Familiendienste:

- Familienhilfe
- Langzeithilfe für Familien

#### Mobile Pflegedienste:

- Altenhilfe\*
- Heimhilfe\*
- 24-Stunden-Betreuung

Pflegende Angehörige treffen sich im Internet: [www.netzwerkpflege.at](http://www.netzwerkpflege.at)

Mehr Informationen finden Sie auf unserer Homepage unter

[www.mobiledienste.or.at](http://www.mobiledienste.or.at)

#### Caritas für Betreuung und Pflege

Mobile Familien- und Pflegedienste  
Regionalleitung  
Rohrbach, Urfahr-Umgebung  
Gerberweg 6, 4150 Rohrbach  
Tel.: 07289 / 209 98-2570 & DW 2571  
Fax-DW: 2579  
[mobile.dienste4@caritas-linz.at](mailto:mobile.dienste4@caritas-linz.at)

\* Die mobile Betreuung und Hilfe wird im Auftrag der Regionalen Träger Sozialer Hilfe und mit Unterstützung des Sozialressorts des Landes OÖ durchgeführt. Die Caritas für Betreuung und Pflege ist nicht für alle Gemeinden in OÖ beauftragt. Näheres erfahren Sie auf Ihrem Gemeindeamt.

# Auszug aus dem VA-Kalender 2010:

<b>Juni 2010</b>	
Sa. 19.06.	<b>Ortscup mit anschließendem Sonnwendfeuer</b> Sportplatz Oepping V: Union Oepping
Sa.-So. 19.06.-20.06.	<b>Bezirksmusikfest</b> In Putzleinsdorf V: Bezirksblasmusikverband
Sa. 19.06.	<b>Wandertag der Gesunden Gemeinde</b>  V: Gesunde Gemeinde
So. 20.06. 10:00 Uhr	<b>Sportlermesse mit Frühschoppen</b> Stockschützenhalle Oepping V: Union Oepping
Do. 24.06. 20:00 Uhr	<b>Offenes Singen</b> Gasthaus Haidvogel V: Gasthaus Haidvogel
Sa. 26.06. 14:00 Uhr	<b>Sparvereinsflohmarkt</b> Gasthaus Grill V: Sparverein Grill
So. 27.06.	<b>110jähriges Gründungsfest</b> in Klaffer am Hochficht V: Kameradschaftsbund Oepping
So. 27.06. 08:15 Uhr	<b>Pfarrcafé</b> Pfarrheim Oepping V: Oepping
Mi. 30.06. 14:00 Uhr	<b>Tanznachmittag</b> Gasthaus Haidvogel V: Gasthaus Haidvogel
<b>Juli 2010</b>	
Sa. 03.07. 09:00 Uhr	<b>Tennis Nachwuchsturnier für Kinder</b> Tennisanlage Oepping V: Sportunion Oepping – Sektion Tennis
Mo.-Fr. 12.07.-16.07.	<b>Kurse für Anfänger und Fortgeschrittene</b> Tennisanlage Oepping V: Sportunion Oepping – Sektion Tennis
Sa.-So. 17.-18.07.	<b>Zeltfest der Feuerwehr Götzendorf</b> Schulsportplatz Götzendorf V: Freiwillige Feuerwehr Götzendorf
Sa. 17.07. 14:00 Uhr	<b>Sparvereinsflohmarkt</b> Gasthaus Grill V: Sparverein Grill
Do. 22.07. 20:00 Uhr	<b>Offenes Singen</b> Gasthaus Haidvogel V: Gasthaus Haidvogel
<b>August 2010</b>	
Sa. 14.08.	<b>Böhmerwald Bummelradparty</b> für die ganze Familie V: Naturfreunde Oepping/Umgebung

<b>August 2010</b>	
Sa. 21.08. 14:00 Uhr	<b>Sparvereinsflohmarkt</b> Gasthaus Grill V: Sparverein Grill
Mi. 25.08. 14:00 Uhr	<b>Tanznachmittag</b> Gasthaus Haidvogel V: Gasthaus Haidvogel
Do. 26.08. 20:00 Uhr	<b>Offene Singen</b> Gasthaus Haidvogel V: Gasthaus Haidvogel
So. 29.08.	<b>Tennis-Finale Vereinsmeisterschaft</b> Tennisanlage Oepping V: Sportunion Oepping – Sektion Tennis
<b>September 2010</b>	
Do. 02.09. 20:00 Uhr	<b>Gemeinderatssitzung</b> Gemeindeamt Oepping – Sitzungssaal V: Gemeinde Oepping
Sa. 04.09.	<b>Naturfreundetag mit Wanderung</b> bei Gahleitner Klaus V: Naturfreunde Oepping/Umgebung
Sa.-So. 04.09.-05.09.	<b>Feuerwehrausflug</b>  V: Freiwillige Feuerwehr Oepping
So. 05.09. 13:00 Uhr	<b>Pfarrwandertag</b> Treffpunkt Pfarrplatz Oepping V: Pfarre Oepping
Do. 16.09. 14:00 Uhr	<b>Tanznachmittag</b> Gasthaus Grill V: Gasthaus Grill
Fr.-So. 17.09.-19.09.	<b>Fest der Volkskultur</b> Kirchberg ob der Donau V: Kirchberg ob der Donau
So. 19.09. 09:00 Uhr	<b>Erntedank- und Pfarrfest</b> Pfarrkirche/Pfarrplatz Oepping V: Pfarre Oepping
Do. 23.09. 20:00 Uhr	<b>Offenes Singen</b> Gasthaus Haidvogel V: Gasthaus Haidvogel
Sa. 25.09. 14:00 Uhr	<b>Sparvereinsflohmarkt</b> Gasthaus Grill V: Sparverein Grill
So. 26.09.	<b>Tennis-Abschlussturnier</b> Tennisanlage Oepping V: Sportunion Oepping – Sektion Tennis
So. 26.09. 09:00 Uhr	<b>Erntedank- und Sprengelfest</b> Dorfplatz Götzendorf V: Pfarrsprengel Götzendorf
Mi. 29.09. 14:00 Uhr	<b>Tanznachmittag</b> Gasthaus Haidvogel V: Gasthaus Haidvogel

## Medieninhaber & Herausgeber:

Gemeindeamt Oepping, 4150 Oepping, Oepping 30, Tel.: 07289/82 35, Fax.: 07289/82 35 –35

E-mail: [gemeinde@oepping.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@oepping.ooe.gv.at), Homepage: [www.oepping.ooe.gv.at](http://www.oepping.ooe.gv.at)

Herausgegeben von: Gemeinde Oepping, Druck: Eigenverlag, Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Wilhelm Peinbauer

Redaktionsschluss für die nächste Gemeindezeitung:

Donnerstag, 02. September 2010

## Gesunde Gemeinde Oepping informiert zum Jahresschwerpunkt 2010 – SUCHTPRÄVENTION:

**Im Sog der virtuellen Welten: Der Gebrauch von Internet und Computerspielen kann Suchtcharakter annehmen. Die betroffenen Menschen stillen auf diese Art scheinbar jene Bedürfnisse, mit denen sie im realen Leben allein bleiben.**

An so manchem Abend oder Wochenende können Computerfreaks ihre Eltern oder Partner zur Verzweiflung bringen – nämlich dann, wenn sie wieder einmal stundenlang online spielen oder im Chat hängen. Wenn sie keine Zeit haben zum Essen zu kommen oder das schöne Wetter zu genießen. Das Wort „**computersüchtig**“ wird dabei schnell in den Mund genommen. Doch in den meisten Fällen ebbt die Leidenschaft irgendwann wieder ab, werden andere Dinge interessanter.

Ein Teil der Internetnutzerinnen und –nutzer, groben Schätzungen zufolge 50.000 bis 90.000 Österreicher, hat jedoch die Kontrolle über den Umgang mit der virtuellen Welt verloren. Sie erfüllen jene Kriterien, die typisch für eine Abhängigkeit sind und z.B. auch bei Alkoholikern vorkommen, z.B. ein unwiderstehliches Verlangen, Verlust der Kontrolle, Vernachlässigung von Job, Schule und Sozialleben. Auch Entzugserscheinungen können sich einstellen, wenn einmal nicht gespielt, geschattet oder herunter geladen werden kann, z.B. Nervosität, Schlafstörungen oder depressive Verstimmungen. Trotzdem ist pathologischer (krankhafter) Konsum von Internet und Computerspielen derzeit nicht offiziell als Suchterkrankung anerkannt.

**Reale Beziehungen und Pflichten verlieren an Bedeutung:** Viele Computerspiele, die weltweit gleichzeitig von Millionen Nutzern gespielt werden, belohnen diejenigen, die besonders viel Zeit investieren. Die meisten pathologischen Computer-Nutzerinnen und –nutzer wissen zwar sehr wohl zwischen Realität und Fiktion zu unterscheiden. Doch im Laufe der Zeit kann das virtuelle Ich, das sie für Computerspiele oder den Chat erfunden haben, für sie bedeutsamer werden als das reale Ich - oder zumindest befriedigender als der Alltag. Im Chat oder im Spiel kann man in jede beliebige Rolle schlüpfen, sich jede beliebige Eigenschaft geben und neue Freunde finden (die man meist nie persönlich trifft).

Körper-Erfahrungen, soziale Bindungen, Erinnerungen, die Umwelt etc., die mit der realen Welt zusammenhängen, bleiben aus der online-Welt jedoch ausgeblendet. Im wirklichen Leben hingegen ist man immer den Gefühlen, Wahrnehmungen und Meinungen anderer Menschen ausgesetzt. Das Suchtverhalten ist nur der Ausweg, den die Betroffenen gefunden haben, ihre Probleme irgendwie - wenn auch nur scheinbar - zu überwinden und zuzudecken. Neben psychischen kann Internet-/Computersucht auch körperliche Folgen haben, z.B. Schlafmangel, Fehlbelastungen von Skelett und Muskulatur, Bewegungsmangel oder eine ungesunde und unregelmäßige Ernährung.

**Wann exzessiver Medienkonsum zum Problem wird:** Mediale Welten sind faszinierend. So mancher, ob jung oder alt, kann stundenlang vor dem Bildschirm sitzen. Oft handelt es sich um Phasen, die vorübergehen. Zum Problem kann Medienkonsum jedoch werden

- wenn der Fernseher oder Computer zum einzigen Mittel wird, sich zu belohnen und zu entspannen
- wenn jemand häufig Medien dazu nutzt, gedrückte Stimmung, Langeweile oder mangelndes Selbstwertgefühl auszugleichen
- wenn Verpflichtungen und andere Interessen oft vernachlässigt werden (Schule, Job, Freunde, Hobbys)

Die Frage ist weniger, wie viele Stunden jemand vor dem Bildschirm sitzt sondern vielmehr, welche Bedürfnisse damit befriedigt werden und warum. Exzessive Mediennutzung über einen längeren Zeitraum ist meist nicht Ursache, sondern Symptom dafür, dass es einem Menschen nicht gut geht. Wenn sich jemand mit Fernsehen, Internet-Chat oder Computerspielen total abkapselt, kann das verschiedene Hintergründe haben, z.B. Einsamkeit, Verunsicherung, Zukunftsängste, Kontaktschwierigkeiten etc.

## NOTRUF VOM HANDY

Die in Österreich bewährten Notrufnummern der Einsatzorganisationen - 122 Feuerwehr, 133 Polizei, 144 Rettung - stehen natürlich auch für das Handy zur Verfügung. Die Euro-Notrufnummer 112 bietet jedoch einige zusätzliche Vorteile für eine rasche Notrufübermittlung.

Man trägt das Handy meist bei sich und kann daher sofort den Notruf absetzen. Mit dem Euro-Notruf 112 gelangt man in Österreich zur nächsten Polizeidienststelle.

### Vorteile des Euro-Notrufs 112:

- ▶ Er funktioniert auch beim Wertkartenhandy, wenn **kein Guthaben** vorhanden ist
- ▶ Selbst **ohne SIM-Karte** kann der Euro-Notruf getätigt werden, auch die Tastensperre ist kein Hindernis
- ▶ Der Euro-Notruf 112 wird mit **höchster Priorität** behandelt. Sollte kein Funkkanal frei sein, können sogar normale Gespräche aus dem Netz genommen werden
- ▶ Der Euro-Notruf ist **kostenfrei**
- ▶ Bei Eingabe von **112 an Stelle des PIN-Codes** wird der Notruf auch über andere Netzbetreiber bevorzugt weiter geleitet
- ▶ Wer bei Einschalten seines Handys keinen PIN-Code eingeben muss (automatisch), muss die **SIM-Karte aus dem Handy** nehmen um zu anderen Netzbetreibern zu gelangen - Ohne SIM-Karte sucht sich das Handy das nächste freie Netz



### A c h t u n g !

**Wo es kein Netz gibt (z.B. Gebirgstäler) funktioniert das Handy nicht. Versuchen Sie nach einem Standortwechsel erneut den Notruf**

**Sobald der Akku leer ist; funktioniert weder das Telefonieren noch eine Ortung durch eine Suchmannschaft**

**Laden Sie daher vor Wanderungen, Bergtouren etc. den Akku immer vollständig auf - schützen Sie den Akku vor Kälte**

### Notruf im Ausland:

Der Euro-Notruf 112 bringt Sie in **allen EU-Mitgliedsstaaten** zur nächstgelegenen Einsatzstelle

Neben den EU-Staaten haben viele andere Länder den Euro-Notruf übernommen. Eine Liste finden Sie unter [www.sos112.info](http://www.sos112.info)

**Der OÖ. ZIVILSCHUTZVERBAND - Die Informationsstelle für Sicherheitsfragen**



**INFORMATION BERATUNG AUSBILDUNG**

**OÖ. ZIVILSCHUTZVERBAND**

A-4020 Linz, Wiener Straße 6, Telefon: 0732/65 24 36, Telefax: 0732/66 10 09  
E-mail: [office@zivilschutz-ooe.at](mailto:office@zivilschutz-ooe.at), homepage: [www.zivilschutz-ooe.at](http://www.zivilschutz-ooe.at) oder [www.siz.cc](http://www.siz.cc)